



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Kaeble - Cale-sèche	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3774-17N188/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3774-17N188	<b>Date</b> 2017-10-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-037-17210	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-7-40106 (037)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-10-17</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Woods, Michael	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl037
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2715 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3774-17N188/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3774-17N188

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier  
QCL-7-40106

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcl037  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Veuillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée, les modifications ici-bas :**

---

**Question 3 :**

En référence avec l'article 19.3.5 et 19.3.6 du devis concernant la réparation du revêtement de l'arbre porte hélice. Pouvez-vous confirmer la position exacte des dommages?

**Réponse 3 :**

Nous ne sommes pas en mesure de confirmer la position exacte des dommages

**Question 4 :**

En référence avec l'article 19.3.5 et 19.3.6 du devis concernant la réparation du revêtement de l'arbre porte hélice. Pourrait-on voir des photos montrant les dommages?

**Réponse 4 :**

Non, aucune photo de disponible.

**Question 5 :**

En référence avec l'article 19.3.5 et 19.3.6 du devis concernant la réparation du revêtement de l'arbre porte hélice. Est-ce que la réparation doit absolument être faite avec du Thorcoat, i.e. est-ce que des substituts sont acceptables?

**Réponse 5 :**

Nous acceptons des substituts; la compatibilité doit être démontrée avant l'utilisation du produit pour faire la réparation.

**Question 6 :**

En référence avec l'article 19.3.5 et 19.3.6 du devis concernant la réparation du revêtement de l'arbre porte hélice. Exigez-vous la présence d'un technicien de Thordon ou équivalent pour effectuer la réparation?

**Réponse 6 :**

Non.

---

**Toutes les autres clauses et conditions de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.**